

### **Intro til prekenen:**

Slik er det Jesus vil at vi skal tenke omkring Gud og Guds rike. Og når vi blir kjent med det, da vet vi noe om Guds vilje, om hva som er godt og rett og rettferdig og vi kan øve oss i å gjøre denne verden litt bedre for hverandre. For det første Jesus sa da han begynte å preke til folk var at Guds rike er kommet nær. Guds rike er ikke bare det som skjer etter døden, Guds rike er midt iblant oss. Og som jeg snakket om forrige søndag: Ånden gir liv, men kroppen vår bruker vi til å gjøre godt, ja til å være en del av Jesu kropp på jorden. Derfor skal vi synge denne barnesangen,

Salme før prekenen 784: Takk min Gud for hele meg

Takk, min Gud for hele meg:  
Hjertet håret, hodet mitt,  
føttene som du har gitt,  
ryggen, magen, hud og hender,  
øyne, ører, munn og tenner.  
Takk min Gud for hele meg!  
Alltid vil jeg takke deg.

### **Preken** (med en liten vandring/ aktivitet)

I Guds rike er det slik at de som har jobbet en time, får samme lønn som de som har jobbet hele dagen. Er det urettferdig? De som kom sist, trodde de skulle ha mer? Men de fikk det de hadde blitt lovet og det de trengte, de som hadde vært arbeidsledige og brukt tiden til å stå og vente på om det kunne være noen som trengte dem- de fikk også det de trengte for å leve. Det er den måte Gud tenker.

Om du får en jobb med minimum lønn og en annen får en jobb der han tjener en dagslønn på en time? Det er slik det er i vårt samfunn, vi vant til det, noen tjener mye og noen tjener lite. I Guds rike er det andre verdier som teller, vi skal bidra med det vi kan og få det vi har behov for av nåde og kjærlighet og styrke og kraft og helse og alt det Gud vil gi oss. Vi tenker så lett at det er noen mennesker som fortjener mer enn andre, at det er noen mennesker som er viktigere enn andre.

### **Intro to the sermon:**

This is how Jesus wants us to think about God and the Kingdom of God. And when we get to know it, then we know something about God's will, about what is good and right and just, and we can practice making this world a little better for each other. The first thing Jesus said when he started preaching to people, was that the Kingdom of God is nearby. The Kingdom of God is not just what happens after death, the Kingdom of God is in our midst. As I talked about last Sunday: The Spirit gives life, but we use our body to do good, and to be a part of Jesus' body on earth. (Therefore, we will sing this children's song,

Hymn before the sermon:

Here is the translation

Thank you, my God for all of me:  
My Heart, hair, and head,  
the feet that you have given me,  
back, front, skin, and hands,  
eyes, ears, mouth and teeth.  
Thank my God for all of me!  
I will always want to thank you.

### **Sermon** (with a little walk / activity)

In the kingdom of God, those who have worked one hour, receive the same wages as those who have worked all day. Is that unfair? Those who came first, thought they should have more? But they got what they had been promised and what they needed, those who had been unemployed and used the time to wait and see if anyone could need them - they also got what they needed. That's the way God thinks.

If you get a job with a minimum wage and another gets a job where he earns a daily wage of one hour? That is how it is in our society, and we are used to it, some earn a lot, and some earn a little. In the kingdom of God there are other values that count, we must contribute what we can and get what we need of grace and love and strength and power and health and all that God wants to give us. It is so easy to think that there are some people who deserve more than others, that some people are more important than others.

Men i Guds rike skal de som ikke har fått anledning til å få arbeid, de som ikke har fått høre evangeliet, de som ikke er blitt spurt om å bidra, de skal være likestilt med de som har hatt anledning til å jobbe i Guds rikes arbeid hele livet. Vi skal bidra med det vi kan og få det vi har behov for -. I Guds rike er det slik at vi har forskjellige oppgaver, men alle oppgavene er viktige og mye av det vi gjør, har allerede vært Guds rikes arbeid, uten at vi tenker på at det er slik.

Vi trenger ikke lage regnskap og krangle om hvem som har gjort mest, og hvem som er viktigst i Guds rikes arbeid.

Det er ingen tvil om at Paulus var en viktig mann for Guds rikes vekst. Han plantet menigheter over store deler av Romerike, men selv sier han: Hvem er Apollos og hvem er Paulus? 6 Jeg plantet, Apollos vannet, men Gud ga vekst. 7 Derfor er de ikke noe, verken den som planter eller den som vannet. Bare Gud er noe, han som gir vekst.

Guds rikes arbeid begynner i dag, ja hver dag er en ny dag: - Så gjør noe godt i dag, gi menneskene rundt deg et smil og oppmuntring og hjelp i dag og gjør en tjeneste for kirken i dag, og du er en av dem som arbeider i Guds rike. Om ingen har spurt deg før nå, så si fra hva du tror du kan bidra med her i menigheten, så får du samme lønn som de andre som har slitt i årevis. For vi får det vi har behov for å få. Tilgivelse og kjærlighet fra Gud hver dag.

Når vi ber om tilgivelse, så er ikke det betaling i forhold til hvor flinke vi har vært, eller hvor lenge vi har jobbet, men en gave Gud gir oss og enten har vi fått tilgivelsen, eller så har vi det ikke. Gud gir ikke tilgivelse for halvparten av det vi har gjort og han elsker oss ikke bare litt. Jesus elsker hver og en av oss 100% og han døde ikke bare halvveis, han gav hele sitt liv for de store synderne og for de små. Vi får en dagslønn med tilgivelse og kjærlighet hver dag.

Vi kan ikke legge kjærligheten i fryseren, og bevare den til senere, eller sette tilgivelsen i banken, nei, vi må få ny forsyning hver morgen! Om vi jobber hele dagen, eller bare en time, om vi har jobbet hele livet, eller vi begynner nå, så er vi alle like viktige og vi får samme lønn i Guds rike.

But in the kingdom of God, those who have not had the opportunity to work, those who have not heard the gospel, those who have not been asked to contribute to the church, they should be on an equal footing with those who have had the opportunity to work in the kingdom of God throughout life. We will contribute what we can and get what we need - of grace and love and strength and power and health and all that God wants to give us. In the kingdom of God, we have different tasks, but all the tasks are important and much of what we do has already been the work of the kingdom of God, without us thinking that it is so. But we do not have to make an account and argue about who has done the most, and who is most important in the work of the kingdom of God.

There is no doubt that Paul was an important man for the growth of the kingdom of God. He planted churches over large parts of the Roman Empire, but he himself said: Who is Apollos and who is Paul? 6 I planted, Apollos watered, but God gave growth. 7 Therefore they are nothing, neither the one who plants, nor the one who waters. Only God is something, he who gives growth.

The work of the kingdom of God begins today, yes, every day is a new day: - So do something good today, give the people around you a smile and encouragement and help them today and do a service for the church today, and you are one of them working in the kingdom of God. If no one has asked you before now, tell us what you think you can contribute with here in the church, and you will get the same salary as the others who have struggled for years. Because we get what we need to get. Forgiveness and love from God every day.

When we ask for forgiveness, we do not get payment in relation to how good we have been, or how long we have worked, but it is a gift God gives us and either we have received forgiveness, or we have not. He does not forgive half of what we have done, and he does not love just a little. Jesus loves each and every one of us 100%, he did not only die half-way, He offered his whole life for the great sinners and for the small ones. We get a daily wage of forgiveness and love every day.

We cannot put love in the freezer, and keep it for later, or put forgiveness in the bank, no, we must get a new supply every morning! Whether we work all day, or just an hour, whether we have worked all our lives, or we begin now, we are all equally important and receive the same reward in the kingdom of God.

Dette skal vi gjøre under vandringsprekenen:  
(NB Ha på maske når dere vandrer, så dere unngår smitte)

1. Sittende i benkeradene: Skrive bønner, drømmer og ønsker for oss selv og Mindekirken og legge dem i kurven

2 Vandre til engelen, og se i skattekisten

3 Rundt alteret: Offer til kirken og Misjonen i offer platene..

4 Døpefonten for å få velsignelse...

5 Vandre til lysgloben for å tenne ett lys

### **1 Bønne- og ønskelapper:**

Derfor har dere fått utdelt lapper der dere kan skrive ned bønner, gjerne forbønner for konkrete mennesker. Disse bønnene kan vi fortsette å be for i kommende søndager.

Dere har også fått ønskelapper: Der kan dere skrive hva dere ønsker skal skje i Mindekirken, forslag til aktiviteter eller det dere vil vi skal fortsette med, gjøre mer eller mindre av og kanskje noe der vil vi skal begynne med. Og ikke minst: dere kan skrive hva dere selv kan og har lyst til å bidra med, så de som koordinerer og styrer i Mindekirken kan organisere arbeidet. Da må dere skrive navn og telefonnummer eller mailadresse på lappen eller snakke med noen av oss etterpå.

Så kan dere begynne å vandre:

2 I Skatte kisten skal dere se Jesu øyensten, Gud elsker hele den verden som han har skapt, men det som dere ser oppi skatte kisten, er det viktigste og det Jesus elsker aller mest.

3 Så kan dere gå rundt alteret for å gi en gave til kirken og til månedens misjon. Her trengs det et skikkelig offer dersom vi skal oppfylle alle bønnene og ønskene som dere skriver om.

4 Ved døpefonten skal dere få en liten velsignelse, den store velsignelsen komme på slutten av gudstjenesten (Gud velsigne deg, for du er et lem på Jesu legeme.

5 I Lysgloben kan dere tenne et lys for det dere har ønsket eller lovet eller bedt for.

(Når alle har gått runden sier presten)

Ære være Faderen og Sønnen og Ånden som var og er og blir en sann Gud fra evighet og til evighet. Amen

This is what we will do during the sermon in person: (NB Wear a mask when you walk, so you can avoid infection)

1. Sitting in the rows of benches: Write prayers, dreams and wishes for ourselves and the Memorial Church and put them in the basket

2 Walk to the angel and look in the treasure chest

3 Around the altar: Sacrifice to the church and the Mission in the sacrificial plates ..

4 The baptismal font for blessing...

5 Walk to the light globe to light one candle

### **1 Prayer and wish tags:**

Therefore, you have been given notes where you can write down prayers, preferably intercessions for specific people. We can continue to pray these prayers in the coming Sundays.

You have also received a wish tag: There you can write what you want to happen in Mindekirken, suggestions for activities or what you want us to continue with, do more or less of, and maybe something you want to start with. And not least: you can write what you yourself can and want to contribute, so that those who coordinate and manage Mindekirken can organize the work. Then you must write your name and telephone number or email address on the note or talk to one of us afterwards.

Then you can start walking:

2 In the Treasure Chest you will see Jesus' eye stone, God loves the whole world that he has created, but what you see in the treasure chest is the most important thing and that is what Jesus loves the most.

3 Then you can walk around the altar to give a gift to the church and to the mission of the month. Here a real sacrifice is needed if we are to fulfill all the prayers and desires that you write about.

4 At the baptismal font you will receive a small blessing, the great blessing will come at the end of the service ( God bless you for you are a member of Jesus' body.)

5 In the Globe of Light you can light a candle for what you have wanted or promised or prayed for.

(When everyone has gone round, the pastor says)

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and ever shall be. Amen